

V Bruseli 13. decembra 2016
(OR. en)

15081/16

**Medziinštitucionálny spis:
2016/0265 (COD)**

**ECOFIN 1147
STATIS 102
CODEC 1784
IA 122**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada

Predmet: Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 99/2013 o európskom štatistickom programe na roky 2013 až 2017 predĺžením jeho trvania na roky 2018 až 2020 (prvé čítanie)

– všeobecné smerovanie

V článku 13 nariadenia (ES) č. 223/2009 o európskej štatistike¹ sa stanovuje, že európsky štatistický program je ustanovený na obdobie zodpovedajúce obdobiu viacročného finančného rámca.

V tomto rámci sa stanovujú priority a rozpočet na obdobie, na ktoré sa vzťahuje. Súčasný európsky štatistický program, ustanovený v nariadení (EÚ) č. 99/2013 a vzťahujúci sa na obdobie od roku 2013 do roku 2017², je ôsmym programom tohto druhu.

Komisia 7. septembra 2016 predložila návrh³ na predĺženie tohto programu, aby sa mohlo obdobie jeho trvania zosúladiť s obdobím trvania súčasného viacročného finančného rámca (VFR 2013 – 2020). Konkrétne iniciatívy sa prijímajú v súlade s riadnym legislatívnym postupom.

¹ Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 164, zmenené nariadením 2015/759 (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 90).

² Nariadenie (EÚ) č. 99/2013 o európskom štatistickom programe na roky 2013 – 2017 (Ú. v. EÚ L 39, 9.2.2013, s. 12)

³ 12056/16 + ADD 1

Návrh uľahčuje rozvoj, tvorbu a šírenie európskych štatistík v rámci predĺženého európskeho štatistického programu na roky 2018 – 2020, okrem iného, aktuálnejších sociálnych ukazovateľov, podrobných údajov o spotrebe energie a včasných odhadov energetických bilancií a rozšírenie harmonizovaných štatistík cien nehnuteľností.

O návrhu rokovala pracovná skupina pre štatistiku naposledy na zasadnutí 6. decembra 2016, kedy delegácie dosiahli dohodu o znení, ktoré má Rada prijať ako všeobecné smerovanie⁴, kým sa čaká na stanovisko Európskeho parlamentu⁵.

Pracovná skupina pre štatistiku analyzovala 19. októbra 2016 posúdenie vplyvu, ktoré Komisia pripojila k návrhu. Väčšina delegácií sa domnieva, že posúdenie vplyvu, ktoré vypracovala Komisia, nemá podstatné nedostatky ani vecné chyby⁶.

V kompromisnom znení predsedníctva, ktoré na zasadnutí pracovnej skupiny pre štatistiku 6. decembra 2016 podporili delegácie, sa stanovuje najmä:

- Cieľ 2.2.1 týkajúci sa environmentálnych účtov a štatistiky o zmene klímy sa vykonáva opatreniami, ako je napríklad vývoj účtov experimentálnych ekosystémov alebo ukazovateľov merajúcich environmentálne „stopy“, na základe už dosiahnutého pokroku a využitím existujúcich údajov.
- Cieľ 3.2.1 stanovuje, že v oblasti štatistiky o kľúčových oblastiach sociálnej politiky je metodika dobrovoľného rodovo založeného prieskumu vypracovaná v spolupráci s európskymi inštitúciami, ktoré pôsobia v tejto oblasti.
- Cieľ 3.3.4 týkajúci sa štatistiky poľnohospodárstva, rybného a lesného hospodárstva je doplnený odkazom na spoločný právny základ pre poľnohospodárske štatistiky.

Na základe uvedeného sa Výbor stálych predstaviteľov žiada, aby Radu vyzval, aby:

- prijala „všeobecné smerovanie“ uvedené v dokumente 15080/16 ECOFIN 1146 STATIS 101 CODEC 1783 IA 121,
- sa vrátila k tomuto spisu, keď Výbor Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové veci (ECON) prijme svoju pozíciu.

⁴ Delegácia DK vznesla výhradu všeobecného parlamentného preskúmania. Delegácia UK vznesla výhradu parlamentného preskúmania k rozpočtovým dôsledkom návrhu.

⁵ Stanovisko Výboru Európskeho parlamentu pre hospodárske a menové veci (ECON) sa očakáva v marci 2017.

⁶ 13281/16.